FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**DIII**
CLUB 2	**Estavayer Seehawks II**	**DII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Estavayer-le-Lac**	Date / Datum Date / Data	**17.11.2012**
Start/Beginn Début/Inizio	**17:06**	End/Ende Fin/Fine	**19:07**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B132**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**36**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**1591**	**Thorimbert Serge**		
Official scorer Marqueur	**2527**	**Masset Coralie**		
Referee 1 Arbitre 1	**2907**	**Trinchan Olivier**		
Referee 2 Arbitre 2	**2586**	**Sansonnens Luc**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**2**	**1**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**4**
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**2**	**3**
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**
Penalty/ Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	**8**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	**Gamba**	**Sébastien**				3096
25	A	**Uldry**	**Cédric**				3095
21	G	**Rohrbach**	**Thierry**	x	x	x	3099
	G						
50		**Stirn**	**Nicolas**				3086
12		**Pechkranz**	**Laurent**				3085
9		**Guinche**	**Pierre**				3087
KP		**Trifiletti**	**Nicola**				3097
52		**Soares**	**Flavio**				3514
10		**Dos Santos**	**Rodrigo**				3463

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	3085
	Pechkranz	**Laurent**		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:09	KP	25	1				
16:08	KP	25	2				
20:28	KP	25	3				
29:51	9	44	4				
32:57	KP	--	5				
35:15	KP	44	6				
50:47	9	10	7				
53:05	KP	--	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:59	50	2	05:59	H
19:12	KP	2	19:39	G1
31:29	25	2	33:29	H
36:28	KP	2	38:25	K1
42:37	10	2	42:37	H
42:57	52	2	44:57	G1
TOTAL			12	min

2 Estavayer Seehawks II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
87	©	**Rosset**	**Loïc**				1583
67	A	**Duc**	**Matthieu**				2128
33	G	**Bourqui**	**Julie**	x	x	x	RLA1
	G						
26		**Pache**	**Alex**				1879
66		**Pache**	**Serge**				1584
90		**Delley**	**Robin**				2865
12		**Catano**	**Fabio**				2603
KP		**Bise**	**Tom**				2552
99		**Iseli**	**Sylvain**				1390
68		**Fahrer**	**Loïc**				RLA2
51		**Camargos**	**Lucelio**				RLA3
13		**Pürro**	**Cédric**				RLA4

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	1588
	Masset	**Grégoire**		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
19:39	KP	90	1				
23:49	13	--	2				
27:43	13	--	3				
33:29	13	26	4				
38:25	13	51	5				
42:37	12	90	6				
47:25	51	--	7				
52:34	51	13	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
49:46	87	2	50:47	G1
TOTAL			2	min